II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1986

για την τροποποίηση της οδηγίας 75/439/ΕΟΚ περί διαθέσεως των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων

(87/101/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 100 και 235,

την πρόταση της Επιτροπής (1),

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (2),

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (3),

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 75/439/ΕΟΚ του Συμβουλίου (4) προβλέπει υποχρέωση των κρατών μελών να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την εξασφάλιση της συλλογής και αβλαβούς διαθέσεως των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων και ότι, στο μέτρο του δυνατού, αυτή η διάθεση πρέπει να γίνεται με επαναχρησιμοποίηση (αναγέννηση ή/και καύση για άλλους σκοπούς εκτός από την καταστροφή)·

ότι η αναγέννηση αποτελεί γενικώς πιο ορθολογική αξιοποίηση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων, αν ληφθεί υπόψη η εξοικονόμηση ενέργειας που έτσι μπορεί να προκύψει· ότι θα πρέπει, κατά συνέπεια, να δοθεί προτεραιότητα στην κατεργασία των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων με αναγέννηση εφόσον οι τεχνικές, οικονομικές και οργανωτικές συνθήκες το επιτρέπουν·

ότι σύμφωνα με την ισχύουσα σήμερα κοινοτική νομοθεσία, τα κράτη μέλη μπορούν, υπό ορισμένες συνθήκες, να απαγορεύσουν την καύση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων στην επικράτεια τους· ότι η παρούσα οδηγία δεν αποσκοπεί στην τροποποίηση αυτού του καθεστώτος·

ότι η καύση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων παράγει καυσαέρια τα οποία είναι επιβλαβή για το περιβάλλον όταν η εκπομπή τους υπερβαίνει ορισμένα ποσοστά· ότι πρέπει, συνεπώς, να ληφθούν μέτρα για τον καθορισμό των όρων που πρέπει να πληροί η καύση·

ότι είναι επιθυμητό να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της συλλογής των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων και να γίνουν αυστηρότεροι οι έλεγχοι σ' αυτόν τον τομέα·

ότι λόγω του ιδιαίτερα επικίνδυνου χαρακτήρα των PCB/PCT (πολυχλωροδιφαινύλια/πολυχλωροτριφαινύλια) είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί επί το αυστηρότερο η κοινοτική νομοθεσία η σχετική με την καύση ή την αναγέννηση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων που έχουν μολυνθεί από τις ουσίες αυτές·

ότι τα κράτη μέλη πρέπει να έχουν τη δυνατότητα, στα πλαίσια των διατάξεων της συνθήκης, να λαμβάνουν αυστηρότερα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η οδηγία 75/439/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Τα άρθρα 1 έως 6 αντικαθίστανται από τα παρακάτω:

«*Άρθρο 1*

Για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας νοούνται ως:

— *χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια:*

κάθε βιομηχανικό ή λιπαντικό έλαιο ορυκτής βάσης το οποίο κατέστη ακατάλληλο για τη χρήση για την οποία προοριζόταν αρχικά, και κυρίως τα χρησιμοποιημένα λάδια κινητήρων εσωτερικής καύσεως και κιβωτίων ταχυτήτων και τα ορυκτέλαια μηχανών, στροβίλων και υδραυλικών συστημάτων,

— *διάθεση:*

η κατεργασία ή η καταστροφή των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων, καθώς και η αποθήκευση ή η εναπόθεση τους επάνω ή μέσα στο έδαφος,

(1) ΕΕ αριθ. C 58 της 6. 3. 1985, σ. 3.
(2) ΕΕ αριθ. C 255 της 13. 10. 1986, σ. 269.
(3) ΕΕ αριθ. C 330 της 20. 12. 1985, σ. 32.
(4) ΕΕ αριθ. L 194 της 25. 7. 1975, σ. 23.

— *κατεργασία:*

οι πράξεις που αποσκοπούν στην επαναχρησιμοποίηση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων, δηλαδή η αναγέννηση και η καύση,

— *αναγέννηση:*

κάθε διεργασία που επιτρέπει την παραγωγή βασικών ορυκτελαίων με κάθαρση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων και που συνεπάγεται ιδίως το διαχωρισμό των προσμείξεων, των προϊόντων οξείδωσης και των προσθέτων που περιέχουν αυτά τα ορυκτέλαια,

— *καύση:*

η χρήση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων ως καυσίμων με κατάλληλη ανάκτηση της παραγόμενης θερμότητας,

— *συλλογή:*

το σύνολο των πράξεων με τις οποίες γίνεται η μεταφορά των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων από τους κατόχους στις επιχειρήσεις διάθεσης των ορυκτελαίων αυτών.

Άρθρο 2

Με την επιφύλαξη των διατάξεων της οδηγίας 78/319/ΕΟΚ [1], τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίζεται η συλλογή και διάθεση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων χωρίς να προκύπτει για τον άνθρωπο και το περιβάλλον ζημία που θα μπορούσε να αποφευχθεί.

[1] ΕΕ αριθ. L 84 της 31. 3. 1978, σ. 43.

Άρθρο 3

1. Εφόσον δεν υπάρχουν εμπόδια τεχνικής, οικονομικής και οργανωτικής φύσης, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να δίδεται προτεραιότητα στην κατεργασία των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων με αναγέννηση.

2. Όταν δεν γίνεται αναγέννηση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων, λόγω των εμποδίων που αναφέρονται στην παραπάνω παράγραφο, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε κάθε επεξεργασία των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων με καύση να πραγματοποιείται με όρους αποδεκτούς από την άποψη του περιβάλλοντος, κατ' εφαρμογή των διατάξεων της οδηγίας αυτής, υπό τον όρο ότι η καύση αυτή είναι εφικτή από τεχνική, οικονομική και οργανωτική άποψη.

3. Όταν δεν χρησιμοποιείται ούτε η μέθοδος της αναγέννησης ούτε η μέθοδος της καύσης των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων για τους λόγους που αναφέρονται στις παραπάνω παραγράφους 1 και 2, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να εξασφαλίσουν την ακίνδυνη καταστροφή τους ή την ελεγχόμενη αποθήκευση ή εναπόθεσή τους.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να απαγορευθεί:

α) οποιαδήποτε απόρριψη χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων στα εγχώρια επιφανειακά ύδατα, στα χωρικά θαλάσσια ύδατα, στα υπόγεια ύδατα και στα αποχετευτικά συστήματα·

β) οποιαδήποτε εναπόθεση ή/και απόρριψη χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων που έχουν επιβλαβείς επιπτώσεις επί του εδάφους, όπως και κάθε ανεξέλεγκτη απόρριψη καταλοίπων που προέρχονται από την επεξεργασία χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων·

γ) οποιαδήποτε επεξεργασία χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων η οποία προκαλεί ρύπανση της ατμόσφαιρας που υπερβαίνει το όριο που καθορίζεται από τις ισχύουσες διατάξεις.

Άρθρο 5

1. Αν απαιτείται για τους στόχους της παρούσας οδηγίας και με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 2, τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή προγράμματα ευαισθητοποίησης και διαφώτισης του κοινού για την εξασφάλιση της κατάλληλης αποθήκευσης και της όσο το δυνατόν πληρέστερης συλλογής των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων.

2. Σε περίπτωση που οι στόχοι που καθορίζονται στα άρθρα 2, 3 και 4 δεν μπορούν να επιτευχθούν αλλιώς, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε μία ή περισσότερες επιχειρήσεις να πραγματοποιούν τη συλλογή των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων που δίδονται σε αυτές από τους κατόχους τους ή/και τη διάθεση τους, ενδεχομένως, στην περιοχή που τους έχει οριστεί από τις αρμόδιες αρχές.

3. Για την επίτευξη των στόχων των άρθρων 2 και 4, τα κράτη μέλη μπορούν να ορίζουν ότι η κατεργασία των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων θα γίνεται με ένα συγκεκριμένο τρόπο από τους αναφερόμενους στο άρθρο 3. Προς το σκοπό αυτό μπορούν να θεσπίζουν κατάλληλους ελέγχους.

4. Για να εξασφαλίζεται η τήρηση των μέτρων που λαμβάνονται δυνάμει του άρθρου 4, όλες οι επιχειρήσεις που συλλέγουν χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια πρέπει να καταγράφονται και να υπόκεινται σε κατάλληλο έλεγχο των αρμοδίων εθνικών αρχών, ενδεχομένως δε και σε σύστημα αδειών.

Άρθρο 6

1. Για την τήρηση των μέτρων που λαμβάνονται δυνάμει του άρθρου 4, κάθε επιχείρηση που αναλαμβάνει τη διάθεση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων πρέπει να λαμβάνει σχετική άδεια. Η άδεια αυτή χορηγείται, εφόσον χρειάζεται, μετά από εξέταση των εγκαταστάσεων.

2. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων που προβλέπονται από τις εθνικές και κοινοτικές διατάξεις που αποβλέπουν σε στόχο διαφορετικό από το στόχο της παρούσας οδηγίας, η άδεια χορηγείται στις επιχειρήσεις που προβαίνουν σε αναγέννηση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων ή χρησιμοποιούν χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια ως καύσιμα μόνον εφόσον η αρμόδια αρχή βεβαιωθεί ότι έχουν ληφθεί όλα τα κατάλληλα μέτρα προστασίας της υγείας και του περιβάλλοντος, καθώς και ότι χρησιμοποιήθηκε η τελειότερη διαθέσιμη τεχνολογία, όταν δεν συνεπάγεται υπερβολικό κόστος.

Άρθρο 7

Κατά την αναγέννηση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα ώστε:

α) η λειτουργία της εγκατάστασης όπου αναγεννώνται τα χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια να μην προκαλεί στο περιβάλλον ζημιές που θα μπορούσαν να αποφευχθούν.

Για το σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη βεβαιώνονται ότι οι κίνδυνοι που συνδέονται με την ποσότητα των καταλοίπων της αναγέννησης και με τις τοξικές και επικίνδυνες ιδιότητες τους περιορίζονται στο ελάχιστο και ότι τα κατάλοιπα αυτά διατίθενται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 της οδηγίας 78/319/ΕΟΚ·

β) τα βασικά ορυκτέλαια, που προκύπτουν από την αναγέννηση, να μην αποτελούν τοξικά και επικίνδυνα απόβλητα όπως ορίζονται στο άρθρο 1 στοιχείο β) της οδηγίας 78/319/ΕΟΚ και να μην περιέχουν πολυχλωροδιφαινύλια/πολυχλωροτριφαινύλια (PCB/PCT) σε ποσοστό μεγαλύτερο από τις οριακές τιμές που καθορίζει το άρθρο 10.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν τα μέτρα αυτά στην Επιτροπή. Με βάση τις πληροφορίες αυτές, η Επιτροπή θα υποβάλει στο Συμβούλιο, μέσα σε πέντε χρόνια από την κοινοποίηση της παρούσας οδηγίας, έκθεση και ενδεχομένως τις κατάλληλες προτάσεις.

Άρθρο 8

1. Με την επιφύλαξη της οδηγίας 84/360/ΕΟΚ [1] και του άρθρου 3 παράγραφος 1 της παρούσας οδηγίας, όταν τα χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια χρησιμοποιούνται ως καύσιμα, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε η λειτουργία της εγκατάστασης να μην προκαλεί σημαντική ατμοσφαιρική ρύπανση, ιδίως με την εκπομπή ουσιών που αναφέρονται στο παράρτημα. Προς το σκοπό αυτό:

α) τα κράτη μέλη βεβαιώνονται ότι, στην περίπτωση καύσης ορυκτελαίων από εγκαταστάσεις θερμικής ισχύος τουλάχιστον 3 MW βάσει της χαμηλότερης θερμογόνου ικανότητας (LHV) τηρούνται οι οριακές τιμές εκπομπής του παραρτήματος αυτού.

Τα κράτη μέλη μπορούν, ανά πάσα στιγμή, να καθορίζουν αυστηρότερες οριακές τιμές από αυτές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα. Μπορούν επίσης να καθορίζουν οριακές τιμές για άλλες ουσίες και παραμέτρους που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα·

β) τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα μέτρα που θεωρούν αναγκαία ώστε η καύση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων σε εγκαταστάσεις θερμικής ισχύος μικρότερης από 3 MW βάσει της χαμηλότερης θερμογόνου ικανότητας (LHV) να ελέγχεται δεόντως.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν τα μέτρα αυτά στην Επιτροπή. Με βάση τις πληροφορίες αυτές η Επιτροπή θα υποβάλει στο Συμβούλιο, εντός πέντε ετών από την κοινοποίηση της παρούσας οδηγίας, έκθεση που θα συνοδεύεται, αν απαιτείται, από κατάλληλες προτάσεις.

2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν επιπλέον ότι:

α) τα κατάλοιπα καύσης των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων διατίθενται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 της οδηγίας 78/319/ΕΟΚ·

β) τα χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια που χρησιμοποιούνται ως καύσιμα δεν αποτελούν επικίνδυνα και τοξικά απόβλητα, όπως καθορίζονται στο άρθρο 1 στοιχείο β) της οδηγίας 78/319/ΕΟΚ, και δεν περιέχουν συγκεντρώσεις PCB/PCT μεγαλύτερες από 50 ppm.

3. Η τήρηση των οριακών τιμών που ορίζονται στο παράρτημα μπορεί να διασφαλίζεται, εναλλακτικά, με ένα κατάλληλο σύστημα ελέγχου των συγκεντρώσεων ρυπαντών στα προοριζόμενα για καύση χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια, ή μείγματα χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων με άλλα υγρά καύσιμα, αφού ληφθούν υπόψη τα τεχνικά χαρακτηριστικά των εγκαταστάσεων.

Στην περίπτωση των εγκαταστάσεων όπου από τη θέρμανση προϊόντων μπορεί να προκληθεί επιπρόσθετη εκπομπή ουσιών από τις απαριθμούμενες στο παράρτημα, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, μέσω ενός ορισμένου συστήματος ελέγχου, ότι η αναλογία των ουσιών αυτών που προέρχονται από την καύση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων δεν υπερβαίνει τις οριακές τιμές που ορίζονται στο παράρτημα.

([1]) ΕΕ αριθ. L 188 της 16. 7. 1984, σ. 20.»

2. Το άρθρο 7 παίρνει τον αριθμό 9.

3. Τα άρθρα 8 και 9 απαλείφονται.

4. Παρεμβάλλεται το εξής νέο άρθρο 10:

«*Άρθρο 10*

1. Κατά την αποθήκευση και τη συλλογή, οι κάτοχοι και οι ασχολούμενοι με τη συλλογή δεν πρέπει να αναμειγνύουν τα χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια με PCB και PCT κατά την έννοια της οδηγίας 76/403/ΕΟΚ [1] ούτε με τοξικά και επικίνδυνα απόβλητα κατά την έννοια της οδηγίας 78/319/ΕΟΚ.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 3, στα χρησιμοποιούμενα ορυκτέλαια που περιέχουν πάνω από 50 ppm PCB/PCT εφαρμόζονται οι διατάξεις της οδηγίας 76/403/ΕΟΚ.

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν επίσης τα απαραίτητα ειδικά τεχνικά μέτρα για να εξασφαλίζεται η διάθεση όλων των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων που περιέχουν PCB/PCT χωρίς να προκαλούνται στον άνθρωπο και στο περιβάλλον ζημίες που θα μπορούσαν να αποφευχθούν.

3. Η αναγέννηση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων που περιέχουν PCB ή PCT επιτρέπεται εφόσον οι μέθοδοι αναγέννησης επιτρέπουν είτε την καταστροφή των πολυχλωροδιφαινυλίων και πολυχλωροτριφαινυλίων είτε τη μείωσή τους ούτως ώστε τα αναγεννημένα ορυκτέλαια να μην περιέχουν περισσότερο PCB/PTC από το ανώτατο όριο που σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 50 ppm.

4. Οι μέθοδοι μέτρησης αναφοράς για τον καθορισμό της περιεκτικότητας των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων σε PCB/PCT ορίζονται από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αφού ζητηθεί η γνώμη της επιτροπής για την προσαρμογή στην τεχνολογική πρόοδο που συστάθηκε με το άρθρο 18 της οδηγίας 78/319/ΕΟΚ.

5. Η διάθεση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων που έχουν μολυνθεί από ουσίες που χαρακτηρίζονται ως τοξικά και επικίνδυνα απόβλητα κατά το άρθρο 1 στοιχείο β) της οδηγίας 78/319/ΕΟΚ διενεργείται σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας αυτής.

(1) ΕΕ αριθ. L 108 της 26. 4. 1976, σ. 41.»

5. Το άρθρο 10 παίρνει τον αριθμό 11.

6. Το άρθρο 11 παίρνει τον αριθμό 12 και τροποποιείται ως εξής:

«*Άρθρο 12*

Κάθε επιχείρηση που συλλέγει, έχει στην κατοχή της ή/και διαθέτει χρησιμοποιημένα ορυκτέλαια, πρέπει να ανακοινώνει στις αρμόδιες αρχές, κατόπιν αιτήσεώς τους, όλες τις πληροφορίες για τη συλλογή ή/και τη διάθεση ή την εναπόθεση των χρησιμοποιημένων αυτών ορυκτελαίων ή και των καταλοίπων τους.»

7. Το άρθρο 12 παίρνει τον αριθμό 13 και τροποποιείται ως εξής:

«*Άρθρο 13*

1. Οι προβλεπόμενες στο άρθρο 6 επιχειρήσεις ελέγχονται περιοδικά από το κράτος μέλος ιδίως ως προς τη συμμόρφωσή τους προς τους όρους της άδειας.

2. Οι αρμόδιες αρχές εξετάζουν την εξέλιξη της τεχνολογίας ή/και του περιβάλλοντος προκειμένου να αναθεωρηθεί, εάν χρειάζεται, η άδεια που έχει χορηγηθεί σε μια επιχείρηση σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.»

8. Τα άρθρα 13 και 14 παίρνουν τους αριθμούς 14 και 15 αντιστοίχως.

9. Προστίθεται το εξής νέο άρθρο 16:

«*Άρθρο 16*

Τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν μέτρα αυστηρότερα από τα μέτρα της παρούσας οδηγίας για την προστασία του περιβάλλοντος, εφόσον δεν παραβιάζονται οι διατάξεις της συνθήκης.

Τα μέτρα αυτά μπορούν, με τους ίδιους όρους να περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων, και την απαγόρευση της καύσης των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων.»

10. Τα άρθρα 15 και 16 παίρνουν τους αριθμούς 17 και 18 αντιστοίχως,

11. Προστίθεται το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία από 1ης Ιανουαρίου 1990 και ενημερώνουν αμέσως σχετικά την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Άρθρο 3

Οι διατάξεις τις οποίες τα κράτη μέλη θεσπίζουν δυνάμει της παρούσας οδηγίας επιτρέπεται να εφαρμοστούν προοδευτικά στις επιχειρήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 6 της οδηγίας 75/439/ΕΟΚ και που ήδη υφίστανται κατά το χρόνο κοινοποίησης της παρούσας οδηγίας, εντός προθεσμίας επτά ετών από την κοινοποίηση αυτή (1).

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τα κείμενα των σημαντικότερων διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 5

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται προς τα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. SHAW

(1) Η παρούσα οδηγία κοινοποιήθηκε στα κράτη μέλη στις 13 Ιανουαρίου 1987.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οριακές τιμές (1) εκπομπής ορισμένων ουσιών που εκπέμπονται κατά την καύση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων σε εγκαταστάσεις θερμικής δυναμικότητας τουλάχιστον 3 MW (LHV)

Ρυπαντής	Οριακή τιμή mg/Nm³	
Cd	0,5	
Ni	1	
	είτε (2)	είτε (2)
Cr, Cu, V	1,5	Cr, Cu, V: 5
Pb	5	Pb
Cl (3)	100	
F (4)	5	
SO_2 (5)	—	
Κονιορτός (σύνολο) (5)	—	

(1) Οι οριακές αυτές τιμές των οποίων δεν πρέπει να σημειώνεται υπέρβαση κατά την καύση των χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων, εμφαίνουν την καταμετρηθείσα στα καυσαέρια συγκέντρωση εκπομπών των ανωτέρω ουσιών ως προς τον όγκο των καυσαερίων υπό κανονικές συνθήκες (273 K, 1013 hPa), μετά από αφαίρεση της εμπεριεχομένης υγρασίας και της τεκμαρτής περιεκτικότητας των καυσαερίων σε οξυγόνο 3 %.

Στην περίπτωση του άρθρου 8 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο, η περιεκτικότητα σε οξυγόνο πρέπει να είναι η περιεκτικότητα που αντιστοιχεί σε κανονικές συνθήκες λειτουργίας στην συγκεκριμένη βιομηχανική διαδικασία.

(2) Στα κράτη μέλη εναπόκειται να καθορίσουν, ποιά από αυτές τις εναλλακτικές οριακές τιμές θα εφαρμόζονται στη χώρα τους.

(3) Ανόργανες αέριες ενώσεις χλωρίου, εκφρασμένες σε υδροχλώριο,

(4) Ανόργανες αέρες ενώσεις φθορίου, εκφρασμένες σε υδροφθορικό οξύ.

(5) Δεν είναι δυνατόν να οριστούν οριακές τιμές για τις ουσίες αυτές στην παρούσα φάση. Τα κράτη μέλη θα ορίσουν ανεξάρτητα τα πρότυπα εκπομπών τέτοιων ουσιών βάσει των διατάξεων της οδηγίας 80/779/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 229 της 30. 8. 1980, σ. 30.).

ΔΗΛΩΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Επί του άρθρου 10 παράγραφος 3 της οδηγίας 75/439/ΕΟΚ

Το Συμβούλιο θεωρεί ότι το όριο που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 3, αποτελεί πράγματι το ανώτατο όριο όσον αφορά το προϊόν της μεθόδου αναγέννησης. Έχοντας κατά νου ότι είναι επιθυμητή, στο μέτρο του δυνατού, η εξάλειψη των συγκεντρώσεων PCB/PCT από το περιβάλλον, το Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη να καταβάλουν κάθε προσπάθεια ώστε να παραμένουν αρκετά κάτω από το όριο αυτό. Καλεί επίσης την Επιτροπή να επανεξετάσει αυτό το όριο και να υποβάλει τις ενδεικνυόμενες προτάσεις για νέο όριο μέσα σε πέντε έτη από την κοινοποίηση της παρούσας οδηγίας.